

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 26 (1908)
Heft: 129

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements:

Suisse: un an fr. 6
2^e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 15 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Er erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce	Paratt 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.)		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)	

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Generalmonatsbilanz; Monatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Bilan général mensuel; Bilan mensuel. — Internationale Gersten- und Hopfen-Ausstellung Berlin 1908. — Exposition internationale d'orge et de houblon, Berlin 1908. — Einführung des Postüberweisungs- und Scheckverkehrs in Deutschland. — Schweizerischer Handels- und Industrie-Verein. — Konsulate. — Consuls. — Exposition internationale de l'industrie et du travail à Turin en 1911. Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Taux d'escompte et cours des changes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti

Le président du tribunal du district de Lausanne, au détenteur inconnu du titre ci-après, qui est égaré:
Obligation Crédit foncier vaudois de fr. 1000, 3½ %, n° 6331, avec coupon au 30 juin 1907 et suivants attachés.
A l'instance de veuve Louis Reichenbach, à Saubraz, sommation vous est faite de produire ce titre au greffe du tribunal du district de Lausanne, dans un délai de trois ans, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.
Lausanne, le 18 mai 1908.
(W. 73) Le président: Paul Meylan.

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

COMPAGNIE D'ASSURANCES DU HAUT-RHIN
Oberrheinische Versicherungs-Gesellschaft, MANNHEIM.
Le domicile juridique de la Compagnie est élu, pour le Canton de Neuchâtel, chez M. André Vauthier, à Pesoux, en remplacement de M. E. Neuhaus, démissionnaire.
Bâle, le 16 mai 1908.
(D. 37) Les mandataires fondés de pouvoirs en Suisse:
Schmidt & Stachelin.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkurseöffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beizuhelfen.
Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (856*)
Gemeinschuldner: Benz-Arter, Heinrich, Tapezierer, Zweierstrasse 15, in Zürich III (Geschäftslokal: Stockerstrasse 49, Zürich II).
Datum der Konkurseröffnung: 6. Mai 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 25. Mai 1908, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant zum «Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.
Eingabefrist: Bis 16. Juni 1908.
Kt. Zürich. Konkursamt Dielsdorf. (862*)
Gemeinschuldner: Bodmer, Albert, von Wülflingen, in Dielsdorf, mech. Werkstätte, Handel in landw. Maschinen, Velos und Nähmaschinen, Wehnhälerstrasse.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Mai 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Mai 1908, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant Bollini, Dielsdorf.
Eingabefrist: Bis 20. Juni 1908.
Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (858*)
Gemeinschuldner: Locatelli, Luigi, Granit- und Baugeschäft, an der Centralstrasse 35, Zürich-Wiedikon.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Mai 1908.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 29. Mai 1908, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Falken», in Zürich-Wiedikon.
Eingabefrist: Bis 20. Juni 1908.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, (869) à Bulle.

Faillie: Jung-Corpataux, Cécile, négociante, Avry-devant-Pont.
Date de l'ouverture de la faillite: 14 mai 1908.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 25 mai 1908, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, au château de Bulle.
Délai pour les productions: 23 juin 1908.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (870)
Gemeinschuldner: Meier-Trinkler, Johann, gew. Wirt und früherer Teilhaber der Firma «Brügger & Cie», Bahnhofstrasse 165, in Basel.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Mai 1908; infolge Betreibung.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 29. Mai 1908, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 3, ebener Erde, rechts.
Eingabefrist: Bis und mit 20. Juni 1908.

Kt. Thurgau. Betreibungsamt Sirnach (877)
im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen.
Gemeinschuldner: Burkhardt, Emil, Darmgeschäft in Eschlikon, nun unbekanntes Aufenthalts.
Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1908.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 22. Mai 1908, vormittags 10 Uhr, im Sitzungszimmer des neuen Schulhauses in Sirnach.
Eingabefrist: Bis 20. Juni 1908, beim Betreibungsamt Sirnach.

Ct. de Neuchâtel. Office de faillites de La Chaux-de-Fonds. (882)
Failli: Vuille, Charles, négociant, seul chef de la maison Ch^e Vuille-Dubois, spécialité de cafés fins, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Côte No^e 5.
Date de l'ouverture de la faillite: 7 mai 1908.
Première assemblée des créanciers: Mercredi, 27 mai 1908, à 9 heures du matin, à l'Hôtel de ville de La Chaux-de-Fonds.
Délai pour les productions: 20 juin 1908.

Kollokationsplan. — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich. Konkursamt Hörgg. (885)
Gemeinschuldnerin: Firma A. Schellenberg-Bickel, Fuhrhalterein und Immobilienverkehr in Afoltern bei Zürich.
Anfechtungsfrist: Bis 29. Mai 1908 beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Dielsdorf durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Kt. Zürich. Konkursamt Wald. (861)
Gemeinschuldnerin: Firma M. Dietrich-Dünenberger, Baugeschäft und Immobilienverkehr in Rütli (Inhaberin Frau Marie Dietrich geb. Dünnenberger, Gattin des Jakob Dietrich, von Schlatt [Thurgau]).
Anfechtungsfrist: Bis 30. Mai 1908 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Hinwil durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, (881) à Bulle.
Failli: Pythoud-Geinoz, Joseph, à Neirivue.
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 juin 1908.

Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (863)
Failli: Steinbrunner, Charles César, seul chef de la maison Ch. C. Steinbrunner, fabrication, achat et vente d'horlogerie, à La Chaux-de-Fonds, rue du Parc n° 46.
Délai pour intenter l'action en opposition: 30 mai 1908.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.) (L. P. 230.)
Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (837*)
Gemeinschuldner: Zellweger-Merz, Julius, Getreide, Klobachstrasse 106, in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 30. April 1908.
Datum der Einstellungsverfügung: 9. Mai 1908 mangels Aktiven.
Einspruchsfrist: Bis 26. Mai 1908.

Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (834*)
Gemeinschuldner: Dussy, Hans, Architekt, von Basel, wohnhaft Säntisstrasse 12, in Zürich V.
Datum der Konkurseröffnung: 9. April 1908.
Datum der Einstellungsverfügung: 8. Mai 1908.
Einspruchsfrist: Bis 27. Mai 1908.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine, (859) à Fribourg.
Faillie: Daflon, Marie, ci-devant au Paquier, actuellement à Corninbeuf.
Date de la suspension: 30 mai 1908.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final. (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Unterreitthal in Thal.* (874)
Gemeinschuldner: Furrer, J., Schreiner, Heerhugg, und die Steinarbeitergenossenschaft «Union», in St. Margrethen.
Anfechtungsfrist: Ab 22. Mai bis 2. Juni 1908 bei obgenanntem Amte.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite (B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Zürich.* (864/865)
Gemeinschuldner: Drescher, Georg, Kürschner, an der Münster-gasse Nr. 8, in Zürich.
Datum des Schlusses: 13. Mai 1908.

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft Werner & Co., Blumenhandlung in Zürich.
Datum des Schlusses: 16. Mai 1908.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

Kt. Luzern. *Gerichtspräsident von Weggis.* (876)
Gemeinschuldner: Seeger, Fritz, Schreinermeister, in Vitnau.
Datum des Widerrufs: 15. Mai 1908, zufolge Bestätigung des Nachlassvertrages vom 8. Mai 1908.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich. *Konkursamt Aussersihl in Zürich III.* (860*)
In der konkursrechtlichen Liquidation betreffend den Nachlass des Bretscher-Erb, Otto, Kaufmann, von Winterthur, wohnhaft gewesen in Bünzen (Kt. Aargau), kommen Montag, den 22. Juni 1908, nachmittags 3 Uhr, im Gasthof zum Hecht, an der Langstrasse Nr. 10, in Zürich III, folgende Liegenschaften auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus an der Zeughaus-Ecke Jakobstrasse in Zürich III, unter Nr. 1106 für Fr. 97,950 brandversichert, nebst 256,6 m² Gebäudeplatz und Hofraum, Kat. Nr. 2576.
- 2) Ein Wohnhaus an der Kanzleistrasse Nr. 103, unter Nr. 2855 für Fr. 67,400 brandversichert, nebst 138,1 m² Gebäudeplatz und Hofraum, Kat. Nr. 6774.
- 3) Ein Wohnhaus an der Köchlistrasse Nr. 2, Ecke Ankerstrasse, in Zürich, unter Nr. 177 für Fr. 52,500 brandversichert, nebst 169,8 m² Gebäudeplatz und Hofraum, Kat. Nr. 4876.

In allen drei Objekten werden Wirtschaften betrieben und kommen nach Zuschlag einer Liegenschaft die hezöglichen Wirtschaftsmobilien des Gemeinschuldners gegen Barzahlung ebenfalls zur Versteigerung.

Die Steigerungsbedingungen betreffend die Liegenschaften und das Verzeichnis der Mobilien können vom 12. Juni a. c. an bei dem obgenannten Konkursamte eingesehen werden.

Kt. Zürich. *Konkursamt Enge in Zürich II.* (871*)
Im Konkurse des Kull, Jakob, Steinfabrik- und Baugeschäft, an der Seestrasse, in Wollishofen-Zürich II, gelangen Samstag, den 20. Juni 1908, nachmittags 2 Uhr, im Hirschen, in Wollishofen, auf öffentliche Steigerung:

- 1) Ein Wohnhaus, ein Waschausbau, eine Scheune mit Stall und einer Kammer, an der Seestrasse in Wollishofen-Zürich II, unter Nr. 34 für Fr. 33,600 assekuriert.
- 2) Ein Werkstättegebäude mit Bureau daselbst, unter Nr. 35 für Fr. 21,700 assekuriert.
- 3) Kat. Nr. 374: 24 Aren 79,8 m² Gebäudeplatz, Hofraum, Garten und Werkplatz.
- 4) Kat. Nr. 371: 5 Aren 6,2 m² Gartenland an der Seestrasse.

Grenzen und Servituten laut Grundprotokoll.
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 10. Juni 1908 an hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Zürich. *Konkursamt Schuamendingen.* (835*)
Aus dem Konkurse der Firma Allgemeine Druckerei A. G. in Oerlikon wird Dienstag, den 16. Juni 1908, nachmittags 3 Uhr, im Hotel-Restaurant zum «Sternen», in Oerlikon, auf zweite öffentliche Steigerung gebracht:

Die von der Konkursitin betriebene, gut eingerichtete Druckerei und Lithographie, bestehend in:

- 1) 1 Wohnhaus mit gewölbtem Keller, einem Fabrikbau und Wasserheizanlage, neu erstellt und assekuriert für Fr. 95,300.—
- 2) Kat. Nr. 2610: 31 Aren 34,9 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiesen und Bauplätze, in der Breite Oerlikon.
- 3) Den mit der Liegenschaft verpfändeten Maschinen, wie: 2 lithographische Handpressen, 1 grosse lithographische Schnellpresse, 1 Tigeldruckpresse, 2 Prägepressen, 3 grosse Buchdruck-Schnellpressen, 1 Papierschneidmaschine und alle nötigen Hilfsmaschinen, reichhaltige Schriften, Utensilien und Mobilien.
Höchstangebot der I. Steigerung Fr. 80,000.

Die Gantheidungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Kt. Basel-Stadt. *Konkurskreis Basel-Stadt.* (872)
Gerichtliche Liegenschaftsgant.

Donnerstag, den 25. Juni 1908, vormittags 11 Uhr, wird im Gerichtsgebäude, Bäumleingasse 3, ebener Erde, rechts, infolge Konkurses des Fricker-Heierle, C. L., folgende Liegenschaft gerichtlich versteigert: Sektion III, Parzelle 391, haltend 2 a 85 m mit Gasthof an der Zentralbahnstrasse 15.

Amtliche Schätzung Fr. 400,000.
Mit versteigert wird das gesamte den Hypothekargläubigern III., IV. und V. Ranges verpfändete Hotelinventar.
Schätzungswert Fr. 19,094.70.

Die Steigerungsbedingungen liegen von heute an beim Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.
Basel, den 18. Mai 1908. *Die Konkursverwaltung.*

Kt. St. Gallen. *Konkursamt Untertoggenburg in Flawil.* (884)

Aus dem Konkurse des Morant, Johann, Pfisterer, in Flawil, wird Montag den 22. Juni 1908, nachmittags 6 Uhr, in der «Blume» in Flawil, auf erste öffentliche Steigerung gebracht:

Ein Haus, Nr. 1656, assek. Fr. 19,300, eine Remise, Nr. 1757, assek. Fr. 700, mit 881 m² Hofstatt, Platz und Garten.
Schätzungssumme Fr. 25,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 13. Juni 1908 an auf dem Bureau des Konkursamtes Untertoggenburg öffentlich zur Einsicht auf.

Kt. Wallis. *Konkursamt Leuk.* (883)

Das Konkursamt Leuk bringt den 26. Juni 1908, nachmittags 3 Uhr, in Gampel, im Hotel Lötschenthal auf öffentliche erste Versteigerung, das der Bergwerk-Aktiengesellschaft «Helvetia» gehörige Bleierzbergwerk zu Goppenstein, Gampel, Kt. Wallis, bestehend aus umfangreichen Konzessionen, kompl. Aufbereitung für 10 Tonne Leistung pro Stunde, Wasserkräfte, Seilbahnen und Bohrmaschinenanlage, Verwaltungs- und Arbeitergebäude, etc. etc.

Die Steigerungsbedingungen liegen in gesetzlicher Frist auf dem Amte zur Einsicht auf.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Überlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hieffür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Moratoria pel concordato e invito ai creditori d'insinuare i loro crediti.

(L. E. 295—297 e 300.)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria di due mesi.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto pena d'essere esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

E' indetta un'adunanza di creditori per la data indicata qui sotto. I creditori possono esaminare gli atti nei dieci giorni che precedono l'adunanza.

Kt. Luzern. *Gerichtspräsident von Weggis.* (875)

Schuldner: Müller, Klemenz, Grütshelen, Weggis.

Datum der Bewilligung der Stundung: 21. März 1908.

Sachwalter: Konkursamt Weggis.

Eingabefrist: Bis und mit 11. Juni 1908.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 27. Juni 1908, nachmittags 3 Uhr, in der Bierbrauerei in Weggis.

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 17. Juni 1908 ab.

Kt. Schwyz. *Bezirksgericht Schwyz.* (866)

Schuldner: Betschart, Josef, Sticker, in Muotathal.

Datum der Bewilligung der Stundung: 11. Mai 1908.

Sachwalter: Anton Inderbilzin-Ibach, in Schwyz.

Eingabefrist: 14. Juni 1908.

Gläubigerversammlung: 29. Juni 1908, nachmittags 1½ Uhr, im Gasthaus z. Adler, Schwyz.

Frist zur Einsicht der Akten: Ab 18. Juni 1908.

Kt. Basel-Stadt. *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.* (873)

Schuldner: Britschgi-Wagner, E. Arnold, Inhaber der Firma «A. Britschgi-Wagner», Herrengabenweg 7, Bier, Wein und Spirituosen, Liqueurfabrikation, in Basel.

Datum der Bewilligung der Stundung: 16. Mai 1908.

Sachwalter: Konkursamt Basel-Stadt.

Eingabefrist: Bis Dienstag, den 9. Juni 1908, beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, 26. Juni 1908, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus (Bäumleingasse 3, im Erdgeschoss, erste Türe rechts).

Frist zur Einsicht der Akten: Vom 16. Juni 1908 an, beim Konkursamt.

Kt. Thurgau. *Bezirksgericht Frauenfeld.* (879)

Schuldner: Albert Ruf & Cie., Schuhfabrik, in Kefikon.

Datum der Bewilligung der Stundung: 18. Mai 1908.

Sachwalter: Betreibungsamt Frauenfeld, Friedensrichter Diener, in Frauenfeld.

Ct. del Ticino. *Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera.* (868)

Debitore: Neuhurger, Mose, di Gollingen (Baden), proprietario della ditta individuale M. Neuhurger in Biasca.

Decreto di moratoria: 29 aprile 1908 del Tribunale di prima istanza dei distretti di Bellinzona-Riviera.

Commissario del concordato: Dr. Tito Strozzi, ufficiale di E. F. in Bellinzona e Biasca.

Termine per la insinuazione dei crediti: 10 giugno 1908.

I creditori che entro questo termine non avessero fatto le loro insinuazioni, saranno esclusi dalle deliberazioni relative al concordato.

Adunanza dei creditori: 22 giugno 1908, alle ore 2 pom., presso la sede dell'ufficio di esecuzione e fallimenti in Bellinzona.

Termine per prendere visione degli atti: Dall' 11 giugno 1908 innanzi.

Ct. del Ticino. *Distretto di Mendrisio.* (878)

Debitore: Moneta, Ernesto, fu Gaetano, proprietario del «Bazar Moneta», in Chiasso.

Data del decreto di moratoria: 24 aprile 1908.

Commissario del concordato: Bernasconi Ugo, di Pietro, in Vacallo.

L'assemblea dei creditori verrà fissata con nuovo avviso.

Termine per la insinuazione dei crediti: 5 giugno 1908, sotto la comminatoria dell'art. 300 L. E. e F.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 804.)

(L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich. *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (880*)

Schuldner: Schedler, Franz Josef, Bauunternehmer, Haldenstrasse 130, in Zürich III.

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 3. Juni 1908, vormittags 10 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flossergasse 15, I. Stock.

Ct. de Berne. *Président du tribunal du district de Moutier.* (867)

Débitrice: Société d'horlogerie de Moutier, à Moutier.

Jour, heure et lieu de l'audience: Vendredi, 29 mai 1908, à 2 heures de relevée, dans la salle des audiences du tribunal de Moutier.

IV. Monatsbilanz 1908 der schweizerischen

vom 30.

IV^e Bilan mensuel de 1908 des banques

du 30

Aktiven

Table with columns: Nr., Firma - Raison sociale, Kassa - Caisse, Disponible Guthaben - Créances à vue, Wechselorderungen. Rows list various banks like St. Gallische Kantonalbank, Basellandschaftl. Kantonalbank, etc.

1) Inkl. Guthaben bei der Nationalbank. 2) Scheidemünzen, fremde Münzen und Noten. 3) Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. 4) Compris l'avoir à la banque nationale. 5) Monnaies d'appoint, billets et monnaies étrangers. 6) Compris effets sur place non retrés.

Passiven

Table with columns: Nr., Firma - Raison sociale, Noten-Emission, Andere fällige Schulden - Autres engagements à vue, Wechsel Engagements sur. Rows list banks and their liabilities.

1) Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. 2) Inkl. nicht erhobene Dividenden. 3) Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften. 4) Payable sans ou à courte dénonciation. 5) Compris dividendes non perçus. 6) Compris les hypothèques sur immeubles.

Nichtamtlicher Teil - Partie non officielle

Internationale Gersten- und Hopfen-Ausstellung Berlin 1908. Laut Mitteilung der kaiserlich deutschen Gesandtschaft in Bern beabsichtigt der Verein 'Versuchs- und Lehranstalt für Brauerei in Berlin', anlässlich der Feier seines 25-jährigen Bestehens, in der Zeit vom 10. bis 18. Oktober l. J. in den Ausstellungsräumen des Instituts für Gärungsgewerbe, Berlin Nr. 65, Seestrasse, eine internationale Gersten- und Hopfen-Ausstellung zu veranstalten. Zugleich mit dieser Ausstellung findet auch die alljährlich wiederholte Brauereimaschinen- und Brauereipferde-Ausstellung statt. Näheres ist aus den auf diese Ausstellung bezüglichen Drucksachen (Prospekt, Statut und Anmeldeformular) ersichtlich, welche, solange vorrätig, von der eidg. Handelskanzlei in Bern bezogen werden können.

Einführung des Postüberweisungs- und Scheckverkehrs in Deutschland. Der Reichstag hat am 7. Mai in dritter Lesung gemäß einem Antrag der Kommission für den Reichshaushalts-Etat beschlossen, dem folgenden Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Feststellung eines zweiten Nachtrages zum Reichshaushalts-Etat für das Rechnungsjahr 1908, die verfassungsmässige Zustimmung zu erteilen: § 1. Der diesem Gesetz als Anlage beigefügte Nachtrag zum Reichshaushalts-Etat für das Rechnungsjahr 1908 tritt dem Reichshaushalts-Etat für das Rechnungsjahr 1908 hinzu. § 2. Der Reichskanzler wird ermächtigt, den Post-Überweisungs- und Scheckverkehr einzuführen. Die Bestimmungen über die Benutzung des Verkehrs werden durch eine vom Reichskanzler zu erlassende Verordnung getroffen. Die Verordnung ist dem Reichstage zur Kenntnisnahme vorzulegen. Die

Das Haupttraktandum bildete ein Referat von Herrn Nationalrat J. Hirter über den Entwurf eines Bundesgesetzes betreffend die Kranken- und Unfallversicherung. In dem Referate fanden besondere Berücksichtigung die Beschlüsse der nationalrätlichen Kommission, die in klarer, vorzüglicher Weise dargelegt und begründet wurden. In der sich anschliessenden Diskussion ergriffen die Herren Ulrich Vollenweider von der Zürcher Handelskammer, Dr. Geering von der Basler Handelskammer und Dr. Veyrassat von der Union vaudoise du Commerce et de l'Industrie, das Wort, um Stellung zu nehmen gegen das Monopol der geplanten staatlichen Unfallversicherungsanstalt, sowie gegen den Einbezug der Nichtbetriebsunfälle in die Versicherung. Die Delegiertenversammlung erteilte dem Vorort Auftrag, neuerdings auf dem Zirkularwege an die Sektionen zu gelangen und sie um ihre Vernehmlassung zu ersuchen.

Vorgängig der Delegiertenversammlung fand am 15. Mai eine Sitzung der Schweizerischen Handelskammer statt. Sie befasste sich unter anderem mit dem Programm der in Ägypten zu errichtenden schweizerischen Handelsagentur und nahm Kenntnis von den Ansichtsaussagen der Sektionen des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins zu der Frage einer Beteiligung an der Internationalen Ausstellung in Brüssel 1910. Da die Sektionen sich fast ausnahmslos gegen eine Beschickung der Brüsseler Ausstellung, die ein privates Unternehmen ist, aussprechen, beschloss die Handelskammer, dem Eidg. Handelsdepartement zu beantragen, von einer offiziellen Beteiligung der Schweiz abzusehen.

Konsulate. Der Bundesrat hat am 19. Mai Herrn Emmanuel Schoch das Exequatur als Konsul von Paraguay in Genf erteilt.

Exposition internationale de l'industrie et du travail à Turin en 1911. Suivant le règlement général et le programme, qui viennent de paraître, de l'exposition internationale de l'industrie et du travail qui aura lieu à Turin pour célébrer le cinquantième anniversaire de la proclamation du royaume d'Italie (voir notre communication dans le n° 31 du 7 février), cette exposition s'ouvrira en avril 1911 et durera jusqu'en octobre de la même année. Les dates précises seront fixées par le comité général, lequel a aussi la compétence de reculer, en cas de besoin, la clôture de l'exposition.

Abstraction faite des compétences du comité général, l'organisation et la direction de l'exposition sont la tâche de la commission exécutive assistée de commissions spéciales constituées par elle-même. Le président du comité général est le syndic actuel de Turin, sénateur Secondo Frola; le président d'honneur de la commission exécutive est le duc d'Aoste et le président effectif le commandeur Tommaso Villa, avocat.

Le programme prévoit 26 groupes qui se subdivisent en 167 classes. Ces groupes sont les suivants:

- 1° Education et enseignement; 2° instruments et appareils scientifiques; 3° photographie et ses applications; 4° mécanique générale; 5° électricité; 6° travaux publics; 7° moyens de transport: chemins de fer et tramways; 8° navigation marchande sur mers, fleuves et lacs; 9° aérostation; 10° postes; 11° sports; 12° la ville moderne; 13° décoration et mobilier des habitations; 14° instruments de musique; théâtre, spectacles; 15° sylviculture et industries forestières; 16° agriculture; machines agricoles; 17° industries alimentaires et leurs produits; 18° industries extractives et industries chimiques; 19° industrie textile; 20° industrie de l'habillement et industries connexes; 21° joaillerie et bijouterie, métaux précieux; 22° industries du cuir et industries diverses; 23° le journal et l'art de l'imprimerie; 24° économie sociale; 25° colonisation, émigration, colonies; 26° travaux pour la défense du pays (guerre et marine).

Des expositions temporaires et des concours sont prévus pour la zootechnie, l'horticulture et la floriculture; pour les denrées alimentaires qui ne peuvent se conserver longtemps; en outre, des expositions spéciales d'anthropologie et d'éthnographie; des concours pour les meilleures machines agricoles et pour les appareils d'aérostation, pour les nouvelles applications de l'énergie électrique, etc. De même, sont prévus des congrès, des conférences et de grandes fêtes populaires.

Le règlement général dispose que la commission exécutive invitera les chambres de commerce et les associations agricoles à former les

comités locaux et de districts qui auront pour mission de faire de la propagande en faveur de la participation à l'exposition, de recevoir les inscriptions, de donner des conseils aux exposants sur le choix des objets à exposer, etc. Des comités de ce genre sont aussi prévus pour l'étranger.

Les inscriptions pour la participation à l'exposition doivent être remises au comité local pour le 31 mars 1910. La décision définitive sur l'admission des objets d'exposition, ainsi que l'attribution de l'espace nécessaire appartient à la commission exécutive. Chaque exposant doit payer une taxe d'inscription fixe de 20 lire et, en outre, une taxe d'emplacement selon les tarifs qui seront publiés en même temps que les programmes spéciaux de chaque classe.

Exposition internationale d'orge et de houblon, Berlin 1908. Aux termes d'une communication de la légation impériale allemande, à Berne, le Verein «Versuchs- und Lehranstalt für Brauerei», à Berlin, à l'intention, pour fêter le 25^e anniversaire de son existence, d'organiser une exposition internationale d'orge et de houblon qui aura lieu du 10 au 18 octobre prochain dans les locaux de l'institut für Gärungsgewerbe, Berlin, n° 65, Seestrass. En même temps aura lieu l'exposition annuelle de machines et de chevaux pour la brasserie.

Les détails sont donnés par les imprimés relatifs à cette exposition (prospectus, statuts et formulaires d'inscription), imprimés qui seront délivrés, sur demande, par la chancellerie du département fédéral du commerce, à Berne, tant que la provision le permettra.

Consulats. En date du 19 mai le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Emmanuel Schoch, consul du Paraguay, à Genève.

Postcheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Neue Beitritte. — 16. V. 1908. — Nouvelles adhésions.

Bern: III 539 Trüssel & Cie. Biel: IV a. 137 Wenger, Fritz. Edlibach (Zug): VIII 1121 Bumbacher-Schön, Franz, Tuchhandlung. Gillinghof bei Märtstetten: VIII 1120 Ziegeleien Gillinghof und Bürglen A. G. Solothurn: V 595 Roth-Münzinger, E. Wädenswil: VIII 1124 Bochsler, Rob. Zürich: VIII 1122 Photoglob Co. VIII 1125 Storrer, Ad., Paul Vorbrodt's Nachf. VIII 1123 Walder, A., Dufourstr. 183, Zürich V und Stahlsplänefabrik Dübendorf. Düsseldorf: V 594 Henkel & Cie.

Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.)

	Schweiz		Paris		London		Berlin		Milano		Wien		New-York	
	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.	o.	p.
1904 15.	V. 4	3 7/16	B 2 1/16		B 2		4	3	5	4	8 1/2	2 1/2	4	1 1/2
1905 15.	V. 3 1/2	2 7/8	B 1 1/2	2 1/2	2 1/2	2 1/2	8	2 1/2	5	3	8 1/2	2 1/2	4	2 1/2
1906 15.	V. 4 1/2	3 11/16	B 2 1/2		4	3 1/2	5	3 1/2	5	4	4 1/2	4	5	3 1/2
1907 15.	V. 4 1/2	3 11/16	B 1 3/4	3 1/4	4	3 1/2	5 1/2	4 1/2	5	3 1/2	4 1/2	4 1/2	5	2 1/2
1908 15.	IV. 3 1/2	3 1/2	B 2 1/2		8	2 1/2	5 1/2	4	5	3 1/2	4 1/2	4	6	1 1/2
23.	IV. 3 1/2	3 1/2	B 2 1/2		8	2 1/2	5 1/2	4 1/2	5	3 1/2	4 1/2	4	6	1 1/2
30.	IV. 3 1/2	3 1/2	B 2 1/2		8	2 1/2	5 1/2	4 1/2	5	3 1/2	4 1/2	4	6	1 1/2
7.	V. 3 1/2	3 1/2	B 2 1/2		8	2 1/2	5 1/2	4 1/2	5	3 1/2	4 1/2	4	6	1 1/2
15.	V. 3 1/2	3 1/2	B 2 1/2		8	2 1/2	5 1/2	4 1/2	5	3 1/2	4 1/2	4	5	1 1/2

o. = officiel (officiel); p. = privat (hors banque). *) Call money.

Kurs für Sichtdevisen auf:**) — Cours du change à vue sur:**)

Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.225; M. 100 = Fr. 123.457; Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.

	Paris	London	Deutschland	Italia	Bruxelles	Wien	Amsterdam	New-York
1904 15.	V. 100.19 1/2	25.15 1/2	123.21 3/4	100.—	100.01	104.97 1/2	208.37 1/2	5.15 1/2
1905 15.	V. 100.12 1/2	25.21	123.08 1/2	100.11 1/2	99.96 1/2	104.81	208.42 1/2	5.16 1/2
1906 15.	V. 100.03 1/2	25.19 1/2	122.83 1/2	100.12	99.83 1/2	104.67 1/2	207.31 1/2	5.17 1/2
1907 15.	V. 100.19 1/2	25.19	123.11 1/2	99.93 1/2	99.84 1/2	104.59 1/2	208.78 1/2	5.17 1/2
1908 15.	IV. 100.19	25.17 1/2	123.13 1/2	100.14	99.88 1/2	104.64	207.87 1/2	5.16 1/2
23.	IV. 100.20 1/2	25.17 1/2	123.16 1/2	100.10 1/2	99.85	104.68 1/2	207.88 1/2	5.15 1/2
30.	IV. 100.18 1/2	25.16	123.09 1/2	100.12 1/2	99.84 1/2	104.71	207.76 1/2	5.15 1/2
7.	V. 100.14 1/2	25.16 1/2	123.18	100.09 1/2	99.88 1/2	104.65 1/2	207.81 1/2	5.15 1/2
15.	V. 100.18 1/2	25.15	123.21 1/2	100.13 1/2	99.86 1/2	104.65	207.76 1/2	5.15 1/2

**) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — Les cours signifient cours de la demande.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

Société Horlogère Reconvilier

L'assemblée générale statutaire

est convoquée pour le mercredi, 3 juin 1908, à 10 1/2 heures du matin, dans l'une des salles de l'Hôtel du Bielerhof, à Bienne, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Opérations statutaires. (1348.)
- 2° Modifications des statuts.
- 3° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports des contrôleurs sont déposés au bureau du président du conseil, où ils peuvent être consultés.

Le conseil d'administration.

Société anonyme des Eaux minérales des Grottes (en liquidation par suite de vente)

Les actionnaires de cette société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 30 mai prochain, à 5 heures de l'après-midi, au Restaurant des Deux Gares, à Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

- Rapport du conseil d'administration. (1345.)
- Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs peuvent être consultés aux bureaux de la société, à Evian.

Les cartes d'admission sont délivrées à l'étude du notaire Allamand, à Lausanne, sur présentation des actions ou de certificats de banque.

Jüngerem Juristen (D^r jur. oder Schweiz. Staatsexamen)

wäre Gelegenheit geboten, sich durch Eintritt in eine altbewährte Praxis einer grösseren Stadt der Westschweiz eine gute Existenz zu schaffen. Coultane Bedingungen. (1288.)

Gefl. Offerten sub B W 404 an die Annoncen-Exped. Rudolf Mosse, Basel.

Wenn geschäftlich in Bern, bleiben Sie (646:)

eine Nacht auf Gurten-Kulm

(861 m) mit Kollektivbillet à Fr. 9. Ausgabestelle: Trambureau beim Bahnhof Bern, Bubenbergplatz, berechtigt zu: Fahrt mit Tram und elektr. Gurtenbahn von Bern nach Gurtenkulm und zurück, Zimmer, diner table d'hôte 7 1/2 Uhr, Frühstück im Hotel Gurten-Kulm.

Pensionspreis, bei längerem Aufenthalt, Fr. 9—12. — Prospekte.

Schuhfabrik Brittnau A.-G. in Brittnau

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 29. Mai 1908, nachmittags 2 Uhr in der Wirtschaft Rueffi in Brittnau.

Traktanden:

- 1) Jahresbericht.
- 2) Genehmigung der Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- 3) Antrag auf Reduktion des Aktien-Kapitals und Ausgabe von Prioritäts-Aktien.
- 4) Statuten-Revision.
- 5) Ersatzwahl in den Verwaltungsrat. (1270-)
- 6) Wahlen der Kontrollstelle.
- 7) Antrag auf Subventionierung einer Bahnhof-Anlage.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben bis spätestens den 26. Mai einschliesslich ihre Aktien in der Gesellschaftskasse zu hinterlegen gegen Aushändigung der Zutrittskarte. Der Bericht des Verwaltungsrates und die Jahresrechnung ist vom 20. Mai an samt dem Bericht der Revisoren im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Namens des Verwaltungsrates

der Schuhfabrik Brittnau A.-G.:

H. Suter.

Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft A.-G.

vormals C. Fr. Hausmann, Hecht-Apotheke

St. Gallen

Die tit. Aktionäre werden hiermit gemäss § 12 der Statuten zu der
Dienstag, den 16. Juni 1908, nachmittags 3 Uhr

im Hotel Hecht in St. Gallen

stattfindenden

ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1907.
- 2) Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl eines Mitgliedes des Verwaltungsrates, gemäss § 19 der Statuten.
- 5) Wahl von drei Rechnungsrevisoren für 1908, gemäss §§ 30 und 15 b der Statuten.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht, können vom 9. bis 16. Juni auf dem Bureau der Gesellschaft, Kugelgasse 4 in St. Gallen, eingesehen werden; an der gleichen Stelle können bis am 16. Juni, vormittags 10 Uhr, die Stimmkarten (§ 14 der Statuten) bezogen werden. (1350-)

St. Gallen, den 20. Mai 1908.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: C. Fr. Hausmann.

Bern-Neuenburg-Bahn

(Direkte Linie)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 9. Juni 1908, nachmittags 3 1/2 Uhr

im Bahnhof-Restaurant in Kerzers

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnungen und der Bilanz für das Geschäftsjahr 1907 nach Entgegennahme des Berichtes und Antrages der Rechnungsrevisoren.
- 2) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten für das Geschäftsjahr 1908.

Der Geschäftsbericht kann vom 28. Mai hinweg am Sitze der Gesellschaft, Bubenbergplatz Nr. 6 in Bern, oder bei der Gemeindekanzlei in Neuenburg bezogen werden. (1344-)

Bern, den 18. Mai 1908.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: Streiff.

Elektrizitäts-Gesellschaft Baden

Aktiengesellschaft

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur ordentlichen

XVIII. Generalversammlung

auf den 27. Mai 1908, abends 6 Uhr, ins Casino in Baden ergebenst eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
- 2) Entlastung der Verwaltung.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1908. (1258,)
- 4) Beschlussfassung über Ausgabe von Obligationen.

Jahresrechnung, Geschäftsbericht sowie Bericht der Rechnungsrevisoren liegen den Herren Aktionären vom 18. Mai an auf dem Bureau der Direktion zur Einsicht auf.

Baden, den 8. Mai 1908.

Für den Verwaltungsrat:

W. Boveri, Präsident. C. Pfister, Direktor.

SOCIÉTÉ DE L'HOTEL VICTORIA A INTERLAKEN

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le jeudi, 4 juin 1908, à 2 heures du jour, à l'Hôtel Victoria, à Interlaken.

Ordre du jour:

- 1° Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 2° Lecture du rapport des contrôleurs.
- 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende.
- 4° Nomination des contrôleurs.
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège de la société, dès le 25 courant. (1349,)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, sur indication des numéros des titres, chez MM. A. Cuénod & C^{ie} à Vevey, du 22 mai au 2 juin 1908.

Interlaken, le 15 mai 1908.

Le conseil d'administration.

Bénéfice d'inventaire

Le Tribunal de La Gruyère a, dans sa séance du 16 mai 1908, accordé le bénéfice d'inventaire de la succession de Tornare François, marchand de bois à Charmey, décédé à Fribourg le 9 mai 1908.

Partant, les créanciers de cette succession sont sommés de s'inscrire au greffe du tribunal précité, à Bulle, jusqu'au 3 juillet inclusivement sous peine de déchéance. (1339,)

Bulle, le 18 mai 1908.

Le greffier: A. Savoy.

A. G. Elektrizitätswerk Rathsau

Dividendenzahlung

Der Aktiencoupon Nr. 11 wird von heute ab mit Fr. 25 von unterzeichneten Bankinstituten spesenfrei eingelöst:

Luzern: Bank in Luzern.

Luzerner Kantonalbank. (1347,)

Zürich: A. G. Leu & Cie.

Luzern, den 15. Mai 1908.

Der Verwaltungsrat.

Banque Cantonale Vaudoise

Emprunt 4 1/2 % Société des Usines de l'Orbe, de fr. 400,000

Tirage du 15 mai 1908

Les cinq obligations, numéros:

51, 122, 231, 302 et 501

(1343,)

seront remboursées le 15 août 1908, par fr. 500, au siège de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, et dans ses agences, et ne rapporteront plus intérêt dès cette date.

Société des Usines de Grandchamp & de Roche

Les actionnaires de la Société des Usines de Grandchamp et de Roche sont convoqués en

Assemblée générale ordinaire

pour le jeudi, 4 juin 1908, à 2 1/2 h., au local de la Société Industrielle et Commerciale (Cercle de Beau-Sejour). (1267,)

ORDRE DU JOUR: 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1907; 2° Rapport des contrôleurs; 3° Approbation des comptes et du bilan; 4° Répartition du solde du compte de profits et pertes; 5° Nominations statutaires; 6° Propositions individuelles.

Aux termes de l'art. 23 des statuts, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1907, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition de MM. les actionnaires, dans les bureaux de la société, au moins huit jours à l'avance.

Grandchamp, le 20 mai 1908.

Le président du conseil d'administration:

Julien Chavannes.

„SANITAS“

Actiengesellschaft für sanitäre und Heizungs-Anlagen

ZÜRICH I

Einladung zur III. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 30. Mai 1908, nachmittags 2 1/2 Uhr, ins Hotel Pelikan, Zürich I

Traktanden:

- 1) Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. November 1907.
- 2) Entgegennahme des Jahresberichtes und des Reportes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Abnahme der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
- 4) Statutarische Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren.
- 5) Verschiedenes.

Rechnung und Revisorenbericht sind ab 18. cr. zur Einsicht in unserm Bureau aufgelegt. Die Stimmkarten sind spätestens drei Tage vor der Generalversammlung, unter Deponierung der Aktien, im Bureau der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 51, zu beziehen. (1322,)

Zürich, den 15. Mai 1908.

Der Verwaltungsrat.

„SCHWEIZ“

Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft

ZÜRICH

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1907 auf 12 % festgesetzt. Demnach wird der

Coupon Nr. 38 mit Fr. 60

von heute ab an unserer Gesellschaftskasse eingelöst. (1254,)

Wir bitten, den Coupons ein Nummernverzeichnis beizulegen.

Zürich, den 8. Mai 1908.

Die Direktion.

SCHÖNFELS G^d Hôtel Zugerberg

937 m über Meer ob ZUG (Schweiz)

Vorzüglicher Luftkurort. — Wasserheilstalt. — Angenehmster Sommeraufenthalt für Familien.

Sehr empfehlenswert als Uebergangsstation fürs Hochgebirge. — Post, Telegraph, Telephon im Hause. — Eigene Kurmusik. — Lawn-Tennis und Croquette. — Grosser Park, pittoreskes Alpenpanorama. — Ausgedehnte, ebene Spaziergänge auf angrenzenden Wiesen und Waldungen. (948')

Zug-Bahnhof — Schönfels mit der Zuger-Berg-Bahn in 35 Minuten

Banque suisse-espagnole pour le commerce et l'industrie (Société anonyme) Lausanne

MM. les actionnaires sont convoqués en (1269,)

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 21 mai 1908, à 3 heures de l'après-midi, au siège social, à Lausanne.

Ordre du jour:

Nomination au conseil d'administration ensuite de la démission de deux administrateurs.

Propositions individuelles, éventuellement décision sur la liquidation de la société.

Lausanne, le 9 mai 1908.

Le conseil d'administration.

Obwaldner Gewerbebank, Sarnen

Die Herren Aktionäre werden hiemit ersucht, die **II. Einzahlung** auf die gezeichneten Aktien bis spätestens den **30. Juni** an unserer Kasse leisten zu wollen.

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident: **A. Bucher.**

(1851.)

Gesucht

federgewandter, selbständig arbeitender

Korrespondent

für grosses Fabrikationsgeschäft (Lebensmittelbranche) der Ostschweiz

Anforderungen:

- 1) Gute allgemeine Bildung und Lebensart. (1275.)
- 2) Intelligenz.
- 3) Klarer, guter Stil.
- 4) Perfektes Beherrschen der deutschen, französischen und italienischen Sprache.
- 5) Kenntnisse in der Lebensmittelbranche erwünscht.
- 6) Genaue Angabe der bisherigen Laufbahn mit Nennung aller Stellungen, zuverlässiger Referenzen, Gehaltsansprüche, Zeugnis-Kopien und eventuell Photographie.

Angebote erbeten unter Chiffre **Z G 5557** an die Annoncenexpedition **Rudolf Mosse, Zürich.**

Sehr günstige Gelegenheit zu

aktiver Beteiligung

geboten, mit zirka Fr. 40,000 Kapital in alt eingeführtem, prosperierendem Fabrikationsgeschäft allgem. Gebrauchsartikel mit guten Spezialitäten, wertvollem Grundbesitz, Wasserkraft mit herrschaftl. Wohnhaus in industrieller Gegend behufs Erweiterung. Prima Referenzen geboten und verlangt.

Offerten unter Chiffre **Z F 5856** an die Annoncen-Expedition (1346,)
Rudolf Mosse, Zürich.

Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital und Reserven Fr. 5,000,000

Ausgabe von $4\frac{1}{4}\%$ Obligationen auf 4-6 Jahre fest

(721.)

Die Direktion.

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten amerikanischen Methoden über: (841)

Hintz Conto-Corrente

Hintz Kundenregister

Hintz Vertikal-Briefablage nach Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.



Man wünscht gelegentlichweise einen modernen, gepanzerten

Kassenschrank

zu kaufen (1841.)

(Innere Masse: ungel. 1 m 50 x 80 cm.)
Kanzlei E. Moret, Notar, in Lausanne.

Junge Tochter

mit Diplom der Handelsschule Biel, sucht bei bescheidenen Ansprüchen Stelle in passendem Geschäft.

Offerten befördern unter Chiffre **G 4013 Y Haasenstem & Vogler** in Bern. (1340.)



Buchführung

Einrichtung derselben für kaufmännische und industrielle Unternehmen von Privaten und Gesellschaften

Revisionen

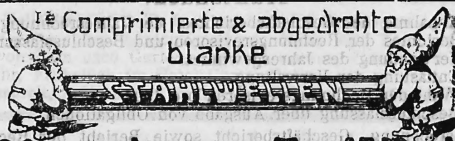
von Buchführungen, Abschlüssen, Inventaren, Verwaltungen etc.

Experten in gerichtlichen Buchführungsfragen

Einzel-Unterricht

in der Buchführung aller Systeme übernimmt: (1200-)

R. E. Schnorf, Bücherrevisor, Hafnerstr. 47, Zürich-Industriequart.



Montandon & Cie AG Biel

Schweizerischer Bankverein

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 62,800,000

Reserven Fr. 16,330,000

Wir sind bis auf weiteres Abgeber von

4% Obligationen unseres Instituts al pari

auf den Namen oder den Inhaber lautend, auf 3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitiger dreimonatlicher Kündigung. (173')

Basel, Zürich, St. Gallen und Genf, im Januar 1908.

Die Direktion.

Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam.

Ankunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch **Hediger & Co, Basel,** (92.)

General-Agentur der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Holländischen Eisenbahn

A. Trincano & Co. Conseil en matière d'assurances

Hirschengraben n° 4 BERNE Maison fondée en 1888

Ed. v. WALDKIRCH, Advokat

Rechtsbureau für

Markenschutz und geistiges Eigentum

(1.) Seminarstrasse 24, Bern.



Georges-Jules Sandoz

48 Rue Léopold Robert 48

LA CHAUX-DE-FONDS

Feine Damenuhren (357)

Garantierte Herrenuhren

Feder-Chronometer

Chronometer, kontrolliert vom

Observatorium. — Uhren mit

unabhängigem Sekundenzeiger

Chronograph, Zähler. — Repetier-

uhren m. Viertel- u. Minutenschlag

Repetieruhren mit Glockenspiel.



Stelle-Gesuch

Süddeutscher, welcher bisher als Verkäufer tätig und mit der (1157-)

Eisenwarenbranche

gründlich vertraut und mit prima Zeugnissen versehen ist, sucht per 1. Juli bei bescheidenen Ansprüchen entsprechende Stellung. Geil. Offert. unter Chiff. **Z K 5010** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.**



Smith Premier

Schreibmaschine Nr. 4, durch Kauf einer Smith Premier Billing frei geworden, günstig

zu verkaufen

Offerten unter Chiffre **Z N 5688** an die Annoncen-Expedition (1321)

Rudolf Mosse, Zürich.



Amerik. Buchführung lehrt gründlich durch Unterrichtsbücher. Erfolg garantiert. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15.**